

- Ricezione su entrambi i canali A e B del telecomando TWIN.
- Funzionamento monostabile.
- 4096 codici possibili.
- Tensione di alimentazione: 13/24Vcc/ca $\pm 5\%$
- Assorbimento: 50mA
- Dimensioni: 77x67mm

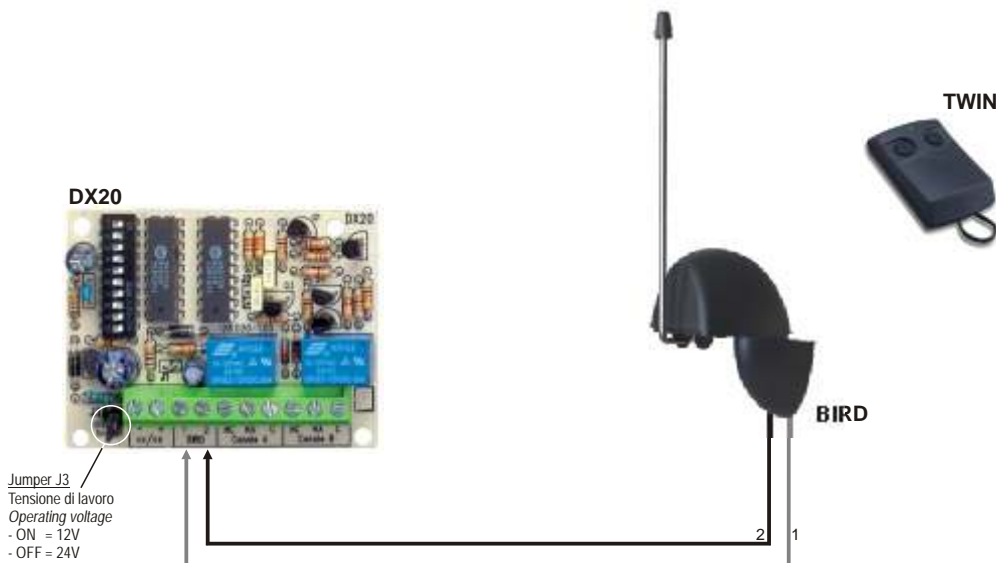


Il DX20 è un decoder bicanale per l'antenna con ricevitore BIRD dotato di due relè in uscita pilotati dai due pulsanti (canali A e B) del radiocomando TWIN.

INSTALLAZIONE

1. Utilizzare un cavo a due conduttori + schermo (tipo 2S) per collegare l'antenna BIRD alla morsettiera del DX20, rispettando le connessioni "1" e "2". Si consiglia di **non far passare** tale cavo di collegamento all'antenna BIRD insieme ad altri cavi.
2. Il jumper **J3** seleziona la tensione di lavoro:
 - J3 ON funzionamento a 12V
 - J3 OFF funzionamento a 24V

NOTA: La tensione può essere sia alternata che continua.



- Receiving both the A and B channels of TWIN remote control.
- Monostable operating.
- 4096 possible codes.
- Operating voltage: 13/24Vdc/ac $\pm 5\%$
- Absorption: 50mA
- Dimensions: 77x67mm

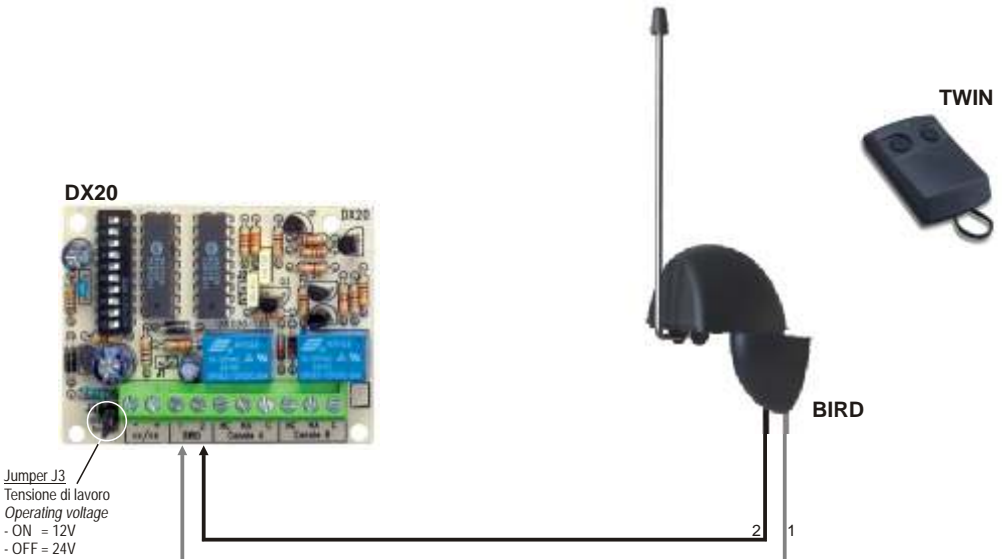


DX20 is a twin channel decoder for the BIRD antenna with two output relays commant by two buttons (A and B channels) of TWIN remote control.

INSTALLATION

1. Use a twin wires cable + shield (2S type) for the connection of BIRD antenna to the DX20, respecting the connections "1" and "2". It is advised **not to make to pass** such connection cable with to others cables.
2. **J3** jumper select the operating voltage:
 - J3 ON 12V operating voltage
 - J3 OFF 24V operating voltage

NOTE: The operating voltage can be whether DC or AC.



- Réception sur tous les deux chaînes A et B du telecommande TWIN.
- Fonctionnement monostable.
- 4096 Codes possibles.
- Tension nominale d'alimentation: 13/24Vcc/ca $\pm 5\%$
- Consommation: 50mA
- Dimensions: 77x67mm

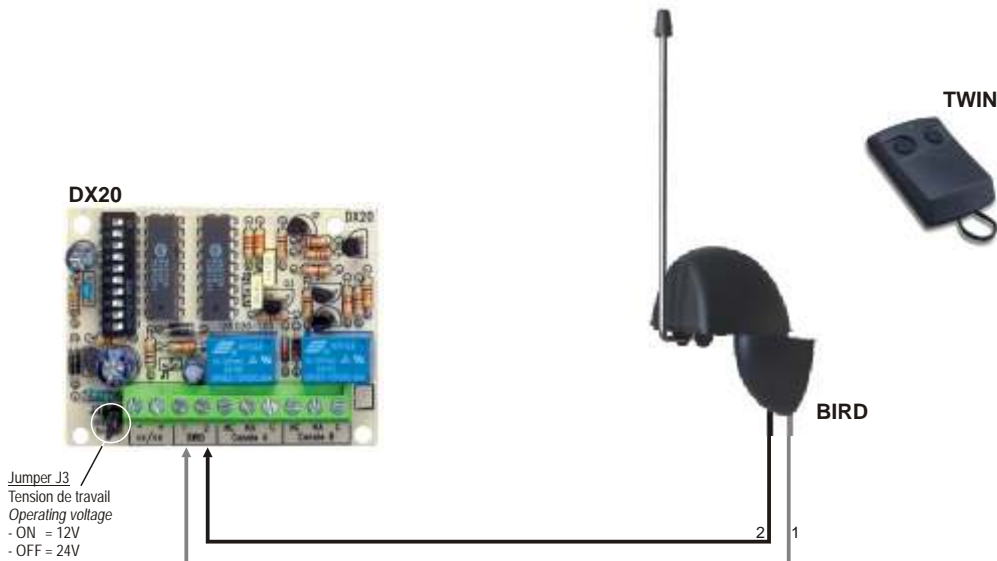


Le DX20 est un décodeur à deux chaînes pour antenne avec récepteur BIRD avec deux relais en sortie commandés par les deux boutons (chaînes A et B) du commande TWIN.

INSTALLATION

1. Utiliser un câble avec deux conducteurs + câble isolé (type 2S) pour connecter l'antenne BIRD avec les bornes du DX20, en respectant les connexions "1" et "2". On conseille de **ne pas passer** tel câble de connexion à l'antenne BIRD ensemble avec autres cables.
2. Le jumper **J3** permet de choisir la tension de travail:
 - J3 ON fonctionnement avec 12V
 - J3 OFF fonctionnement avec 24V

NOTE: La tension peut être soit alterne soit continue.



- Recepción para todas les dos canales A y B del pedido TWIN.
- Funcionamiento mono-estable.
- 4096 Códigos posibles.
- Tensión nominal de alimentación: 13/24Vcc/ca $\pm 5\%$
- Consumo: 50mA
- Dimensiones: 77x67mm



El DX20 es un decodificador a dos canales para antena con receptor BIRD con dos enlaces en salida encargados por los dos botones (canales A y B) del pedido TWIN.

INSTALACIÓN

1. Utilizar un cable con dos conductores + cable aislado (tipo 2S) para conectar la antena BIRD con los terminales del DX20, respetando las conexiones "1" y "2". Se aconseja no pasar tal cable de conexión a la antena BIRD junto con otros cables.
2. El jumper J3 permite elegir la tensión de trabajo:
 - J3 ON funcionamiento con 12V
 - J3 OFF funcionamiento con 24V

NOTA: La tensión puede ser o alterno o continua

